Štvrtok 29. apríla 2021

P9_TA(2021)0158

Odhady príjmov a výdavkov na rozpočtový rok 2022 – Európsky parlament

Uznesenie Európskeho parlamentu z 29. apríla 2021 o odhade príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2022 (2020/2264(BUI))

(2021/C 506/48)

Európsky parlament,

— so zreteľom na článok 314 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

— so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ([1]), a najmä na jeho článok 39,

— so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 ([2]), a na spoločné vyhlásenia, na ktorých sa v tejto súvislosti dohodli Európsky parlament, Rada a Komisia ([3]), ako aj na súvisiace jednostranné vyhlásenia ([4]),

— so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov ([5]),

— so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1023/2013 z 22. októbra 2013, ktorým sa mení Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie ([6]),

— so zreteľom na svoje uznesenie zo 14. mája 2020 o odhade príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2021 ([7]),

— so zreteľom na svoje uznesenie z 12. novembra 2020 o pozícii Rady k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ([8]),

— so zreteľom na svoje uznesenie z 18. decembra 2020 o pozícii Rady k druhému návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2021 ([9]),

— so zreteľom na svoje uznesenie z 26. októbra 2017 o boji proti sexuálnemu obťažovaniu a zneužívaniu v EÚ ([10]),

— so zreteľom na svoje uznesenie z 11. septembra 2018 o opatreniach na predchádzanie šikanovaniu a sexuálnemu obťažovaniu na pracovisku, vo verejných priestoroch a v politickom živote v EÚ a boji proti týmto javom ([11]),

— so zreteľom na svoje uznesenie z 15. januára 2019 o uplatňovaní hľadiska rodovej rovnosti v Európskom parlamente ([12]),

---

([1]) Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11.
([3]) Ú. v. EÚ C 444 I, 22.12.2020.
([4]) Prijaté texty, P9_TA(2020)0357, príloha II.
([5]) Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 28.
([6]) Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2013, s. 15.
([7]) Prijaté texty, P9_TA(2020)0123.
([8]) Prijaté texty, P9_TA(2020)0302.
([9]) Prijaté texty, P9_TA(2020)0385.
([10]) Ú. v. EÚ C 346, 27.9.2018, s. 19.
([11]) Prijaté texty, P8_TA(2018)0331.
([12]) Prijaté texty, P8_TA(2019)0010.

Štvrtok 29. apríla 2021

— so zreteľom na oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Únia rovnosti: stratégia pre rodovú rovnosť na roky 2020 – 2025 (COM(2020)0152),

— so zreteľom na oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Európska zelená dohoda (COM(2019)0640), najmä jeho bod 2.1.4 Výstavba a renovácia efektívne využívajúca energiu a zdroje,

— so zreteľom na strednodobú stratégiu EMAS do roku 2024, ktorú prijal Riadiaci výbor pre environmentálne riadenie v Bruseli 15. decembra 2020,

— so zreteľom na štúdiu: Uhlíková stopa Európskeho parlamentu – smerom k uhlíkovej neutralite ([13]),

— so zreteľom na osobitnú správu Európskeho dvora audítorov č. 14/2014: Ako inštitúcie a orgány EÚ vypočítajú, znížia a kompenzujú svoje emisie skleníkových plynov? ([14]),

— so zreteľom na požiadavky doplnkovosti uvedené v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov (smernica o obnoviteľných zdrojoch energie), najmä na jej odôvodnenie 90 a článok 27,

— so zreteľom na svoje uznesenie zo 17. septembra 2020 o maximalizácii potenciálu energetickej hospodárnosti fondu budov v EÚ ([15]),

— so zreteľom na smernicu o energetickej hospodárnosti budov ([16]) a smernicu o energetickej efektívnosti ([17]),

— so zreteľom na vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie o vzorovej úlohe ich budov v kontexte smernice o energetickej efektívnosti ([18]),

— so zreteľom na oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Stratégia pre udržateľnú a inteligentnú mobilitu – nasmerovanie európskej dopravy do budúcnosti (COM(2020)0789), najmä jej odsek 9 o kolektívnom cestovaní,

— so zreteľom na správu generálneho tajomníka pre Predsedníctvo v súvislosti s vypracovaním predbežného návrhu odhadu rozpočtu Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2022,

— so zreteľom na predbežný návrh odhadu rozpočtu, ktorý vypracovalo Predsedníctvo 8. marca 2021 v súlade s článkom 25 ods. 7 a článkom 102 ods. 1 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu,

— so zreteľom na návrh odhadu rozpočtu, ktorý vypracoval Výbor pre rozpočet v súlade s článkom 102 ods. 2 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu,

— zo zreteľom na článok 102 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A9-0145/2021),

([13]) https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2020/652735/ IPOL_STU(2020)652735_EN.pdf.
([14]) Ú. v. EÚ C 364, 15.10.2014, s. 3.
([15]) Prijaté texty, P9_TA(2020)0227.
([16]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/31/EÚ z 19. mája 2010 o energetickej hospodárnosti budov (Ú. v. EÚ L 153, 18.6.2010, s. 13).
([17]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/27/EÚ z 25. októbra 2012 o energetickej efektívnosti, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2009/125/ES a 2010/30/EÚ a ktorou sa zrušujú smernice 2004/8/ES a 2006/32/ES (Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 1).
([18]) Prijaté texty, P7_TA(2012)0306.

A. keďže pokračujúci nárast významu Európskeho parlamentu ako spoluzákonodarcu, jednej zložky rozpočtového orgánu, ktorý má kontrolné právomoci a podporuje európsku demokraciu, a to aj v kontexte európskej reakcie na pandémiu ochorenia COVID-19 a v súlade so spoločným vyhlásením Európskeho parlamentu, Rady a Komisie o rozpočtovej kontrole nových návrhov založených na článku 122 ZFEÚ s možnými významnými dôsledkami pre rozpočet Únie ([19]), zdôraznil pretrvávajúcu potrebu vybaviť Európsky parlament vhodným legislatívnym know-how a finančnými zdrojmi, aby sa zabezpečila kvalitná legislatívna a kontrolná činnosť a informovanie o jej výsledkoch; keďže dôveryhodnosť Európskeho parlamentu a jeho poslancov v očiach európskych občanov závisí od vlastnej schopnosti Európskeho parlamentu plánovať a vynakladať svoje výdavky obozretne a efektívne, a tiež opodstatneným spôsobom, aby sa zohľadnila prevládajúca hospodárska realita;

B. keďže Komisia vo svojej zimnej prognóze odhaduje, že HDP sa v roku 2020 znížil o 6,9 % a predpokladá, že sa na úroveň z roku 2019 nedostane skôr ako v roku 2023; keďže odhady, ktoré prijal Európsky parlament, stanovili zvýšenie o 2,68 % v roku 2020 a zvýšenie o 2,54 % v roku 2021;

C. keďže rozpočet navrhnutý generálnym tajomníkom v predbežnom návrhu odhadu rozpočtu Európskeho parlamentu na rok 2022 predstavuje zvýšenie o 3,31 %, čo je výrazne nad úrovňou inflácie;

D. keďže Európsky parlament zaznamenal celkové zníženie počtu svojich zamestnancov počas predchádzajúceho VFR o 6 %, ktoré sa týkalo najmä administratívy, pričom od prijatia Lisabonskej zmluvy Európsky parlament ako spoluzákonodarca zároveň rieši väčší počet legislatívnych spisov a vykonáva čoraz viac aktivít spojených s nástrojom Next Generation EÚ; keďže je veľmi znepokojený neudržateľným pracovným zaťažením sekretariátov mnohých špecializovaných výborov a politických skupín;

E. keďže cieľom Európskej zelenej dohody je dosiahnuť ambiciózne ciele v oblasti klímy bez kompenzácie emisií skleníkových plynov prostredníctvom medzinárodných kreditov;

F. keďže rozhodnutie o budúcnosti budovy Paul-Henri Spaak by sa malo s najväčšou pravdepodobnosťou prijať v roku 2021 na základe verejnej súťaže organizovanej Predsedníctvom, čo znamená výrazný nárast výdavkov v čase krízy; a keďže budova Spaak by mala spĺňať najprísnejšie environmentálne a bezpečnostné normy;

G. keďže v roku 1990 bol zriadený dobrovoľný dôchodkový fond na základe predpisov Predsedníctva upravujúcich systém doplnkového (dobrovoľného) dôchodkového zabezpečenia ([20]); keďže Predsedníctvo sa na svojej schôdzi 10. decembra 2018 rozhodlo upraviť pravidlá uplatniteľné na dôchodkový systém zvýšením veku odchodu do dôchodku zo 63 na 65 rokov a zavedením 5 % odvodu na dôchodky pre budúcich dôchodcov s cieľom zlepšiť udržateľnosť týchto platieb; keďže tieto zmeny pravidiel podľa odhadov znížili poistno-matematický deficit o 13,3 milióna EUR;

Všeobecný rámec

1. pripomína, že najväčšia časť rozpočtu Európskeho parlamentu je pevne stanovená podľa zákonných alebo zmluvných záväzkov; konštatuje, že 55 % rozpočtu podlieha indexácii platov v súlade so služobným poriadkom a štatútom poslancov Európskeho parlamentu; pripomína, že indexácia platov, ktorú Komisia v súčasnosti predpokladá na júl 2021 a 2022, predstavuje 2,9 %, resp. 2,5 %, čo predstavuje zvýšenie o 31,9 milióna EUR v roku 2022;

2. schvaľuje dohodu dosiahnutú v zmierovacom konaní medzi Predsedníctvom a Výborom pre rozpočet 14. apríla 2021 týkajúcu sa zvýšenia rozpočtu na rok 2021 o 2,4 %, čo zodpovedá celkovej úrovni odhadu na rok 2022 vo výške 2 112 904 198 EUR, zníženia úrovne výdavkov predbežného návrhu odhadu, ktorý schválilo Predsedníctvo 8. marca 2021, o 18,85 milióna EUR a náležitého zníženia navrhovaných rozpočtových prostriedkov v týchto rozpočtových riadkoch:

1004 01 – Bežné cestovné výdavky; schôdze, výbory alebo ich delegácie, politické skupiny a rôzne; 1405 01 — Výdavky na tlmočenie: externé tlmočenie; 2007 01 – Výstavba budov a úprava priestorov; 2022 – Údržba, prevádzka a upratovanie budov; 2024 – Spotreba energie 2120 01: Nábytok: nákup, nájom, obnova, údržba a opravy nábytku; 2140: Technické zariadenie a vybavenie; 3000 – Náklady na služobné cesty zamestnancov medzi tromi pracoviskami; 3040 – Rôzne výdavky na interné schôdze; 3042 – Schôdze, kongresy, konferencie a delegácie; 3210 09: Výdavky na parlamentné výskumné služby vrátane knižnice, historického archívu, vyhodnocovania vedeckých a technologických alternatív (STOA) a európskeho vedeckého mediálneho centra: Výdavky na európske vedecké mediálne centrum; 3243 01: Návštevnícke centrá Európskeho parlamentu: Parlamentárium a Europa Experience; 3244 01: Organizovanie a prijímanie skupín

([19]) Ú. v. EÚ C 444 I, 22.12.2020, s. 5.
([20]) Texty prijaté Predsedníctvom, PE 113.116/BUR./rev. XXVI/ 01-04-2009.

návštevníkov, program Euroscola a pozývanie mienkotvorcov z tretích krajín: náklady na prijímanie a dotácie pre skupiny návštevníkov; 4220 02: Výdavky, ktoré sa vzťahujú na asistentskú výpomoc: platy a príspevky akreditovaných asistentov – štatút poslancov; 4220 04: Výdavky, ktoré sa vzťahujú na asistentskú výpomoc: náklady na služobné cesty akreditovaných asistentov medzi tromi pracoviskami a externé školenia akreditovaných asistentov – štatút poslancov;

3. dôrazne sa zasadzuje za zvýšenie počtu pracovných miest pre politické skupiny o 76 a na sekretariátoch výborov o 66 s cieľom primerane zohľadniť zvýšené pracovné zaťaženie a vykonávať politiky Únie; zároveň vyzýva Predsedníctvo, aby využilo možné synergie s cieľom zvýšiť efektívnosť v rámci administratívy a analyzovalo, ako digitalizácia a nové spôsoby práce pomáhajú zefektívniť prácu riaditeľstiev a umožniť presun pracovných miest na sekretariáty výborov; vyzýva Predsedníctvo, aby preskúmalo aj primeranosť príspevku poslancov na asistentskú výpomoc vzhľadom na rastúce pracovné zaťaženie poslancov a ich zamestnancov;

4. zdôrazňuje, že rozpočet Európskeho parlamentu na rok 2022 musí byť realistický a presný, aby sa predišlo nadhodnoteniu rozpočtu; berie na vedomie pretrvávajúcu prax tzv. zberného presunu na konci roka s cieľom prispieť na stavebné projekty; poznamenáva, že tento zberný presun sa uskutočňuje systematicky z tých istých kapitol, hláv a často presne tých istých rozpočtových riadkov; domnieva sa, že takáto prax by mohla byť vnímaná ako plánované nadhodnocovanie rozpočtu; žiada, aby sa pred ďalším zberným presunom začalo zvažovať financovanie kľúčových investícií na základe transparentnosti;

Ekologizácia Európskeho parlamentu

5. zdôrazňuje, že Európsky parlament musí byť v popredí prijímania väčšieho počtu digitálnych, pružných a energeticky účinných pracovných metód a spôsobov schôdzí, poučiť sa zo skúseností s pandémiou ochorenia COVID-19 a zúročiť už realizované technologické investície; v tejto súvislosti požaduje komplexné a ambiciózne preskúmanie spôsobu, akým poslanci, zamestnanci a úradníci vykonávajú svoju parlamentnú činnosť; domnieva sa, že takéto preskúmanie by sa malo zamerať predovšetkým na účinné a riadne fungovanie inštitúcie a malo by tiež posúdiť vplyv organizovania schôdzí na diaľku a hybridných schôdzí na ich kvalitu, pričom treba zabrániť tomu, aby sa neprijímali príliš všeobecné opatrenia zamerané na zvládnutie výnimočných okolností;

6. víta ciele Európskeho parlamentu týkajúce sa systému environmentálneho manažérstva (EMAS) na rok 2024; pripomína, že strednodobá stratégia EMAS do roku 2024 obsahuje doložku o preskúmaní s cieľom zvýšiť environmentálne ambície na základe pozorovaného výkonu; vyzýva Európsky parlament, aby v roku 2022 prehodnotil svoje ciele v oblasti EMAS so zreteľom na pandémiu ochorenia COVID-19 a upravil smerom nahor ciele prijaté v roku 2019 v súvislosti s kľúčovými ukazovateľmi výkonnosti; opakuje svoju výzvu, aby sa zmenil jeho súčasný plán znižovania emisií CO_2 v záujme dosiahnutia uhlíkovej neutrality do roku 2030 na základe použitia internej ceny uhlíka;

7. uznáva, že takmer dve tretiny uhlíkovej stopy Európskeho parlamentu pochádzajú z prepravy ľudí; vyzýva na primerané zníženie počtu ciest na schôdze, ktoré sa dajú účinne zorganizovať na diaľku alebo v hybridnej forme, a na podporu prechodu na nízkouhlíkové alternatívy pri všetkých ostatných cestách za predpokladu, že to neovplyvní kvalitu legislatívnej a politickej činnosti;

8. vyzýva, aby sa dobrovoľná práca na diaľku rozšírila na väčší počet dní a funkcií; žiada, aby sa uprednostňovali hybridné schôdze alebo schôdze organizované úplne na diaľku, ak s nimi nie je spojené prijímanie politických rozhodnutí, ako sú vypočutia a výmeny názorov alebo interné a prípravné schôdze, pričom uznáva, že fyzická prítomnosť je účinnejšia v prípade politických rokovaní, a to aj z hľadiska poskytovania tlmočenia a v prípadoch potreby tlmočenia na diaľku; vyzýva generálneho tajomníka, aby v nadväznosti na opatrenia na zabezpečenie kontinuity činnosti počas pandémie ochorenia COVID-19 vytvoril nový flexibilný rámec na poskytovanie tlmočenia na diaľku po skončení pandémie ochorenia COVID-19; konštatuje, že nadmerný čas strávený s digitálnymi nástrojmi môže mať negatívny vplyv na duševnú pohodu niektorých osôb; vyzýva, aby sa do konca roka 2022 uskutočnila revízia pravidiel týkajúcich sa služobných ciest s cieľom zabezpečiť riadne schvaľovanie na základe potrieb, osobitné odôvodnenie povolenia v prípade všetkých služobných ciest, požiadavky na nízkouhlíkové druhy dopravy, ktoré nebudú brániť poslancom vo výkone ich mandátu, a vylúčenie najškodlivejších druhov dopravy s výnimkou extrémnych prípadov, keď by alternatívne spôsoby dopravy na dlhé vzdialenosti alebo do ťažko prístupných oblastí narušili rovnováhu medzi environmentálnym cieľom a efektívnosťou parlamentnej práce; očakáva, že pri všetkých oficiálnych návštevách delegácií budú podmienkou povolenia prípravné schôdze a debrífingy po návštevách, ktoré sa musia uskutočniť čisto na diaľku, a že povolenie delegácií sa obmedzí len na tie osoby, ktoré sú oprávnené zúčastniť sa na takýchto delegáciách od roku 2022; žiada Predsedníctvo, aby zabezpečilo, že mimoriadne schôdze výborov v Štrasburgu sa budú konať výlučne za výnimočných okolností a že budú musieť byť riadne odôvodnené, skôr ako sa budú môcť v jednotlivých prípadoch schváliť;

9. nabáda poslancov, aby využívali nízkouhlíkové alternatívy dopravy; opakuje svoju výzvu na prepracovanie vykonávacích opatrení k štatútu poslancov, aby bolo možné uhrádzať pri cestovaní v rámci Únie letenky v triede „flexible economy“ s výnimkou letov do a z najvzdialenejších regiónov a letov s najmenej jedným medzipristátím, alebo letov dlhších ako štyri hodiny; berie na vedomie, že cesty niektorých poslancov z ich volebných obvodov na pracoviská Európskeho parlamentu sú dlhé a môžu sa uskutočňovať iba letecky;

10. vyzýva na zlepšenie infraštruktúry spojenej s používaním bicyklov, nákladných bicyklov, elektrických bicyklov a elektrických kolobežiek v priestoroch Európskeho parlamentu, najmä inštaláciou ľahko použiteľných a bezpečných parkovacích staníc a staníc na opravu bicyklov; vyzýva Európsky parlament, aby úzko spolupracoval s príslušnými miestnymi orgánmi, a najmä s bruselským regiónom v úsilí stať sa priekopníkom v oblasti udržateľnej mestskej mobility tým, že bude zohrávať aktívnu úlohu pri vykonávaní plánu GoodMove; vyzýva na rozšírenie systému služobných bicyklov v rámci Európskeho parlamentu; požaduje osobitné opatrenia na podporu aktívnej mobility zamestnancov Európskeho parlamentu vrátane osobitných vzdelávacích činností zameraných na bezpečné dochádzanie do zamestnania, údržbu a opravy; požaduje pilotný projekt zameraný na nákladné bicykle pre určité logistické procesy v rámci Európskeho parlamentu a medzi budovami inštitúcií Únie;

11. vyzýva zamestnancov Európskeho parlamentu, aby využívali verejnú dopravu, a vyzýva, aby sa do roku 2022 vytvoril systém dotovaných preukazov verejnej dopravy pre zamestnancov, v ktorom by neexistoval nárok na druhú parkovaciu známku; očakáva, že služobné vozidlá sa budú používať na prepravu poslancov, zamestnancov a akreditovaných asistentov poslancov s cestovným príkazom na cesty medzi Bruselom a Štrasburgom; požaduje primerané zvýšenie počtu parkovacích miest vyhradených výlučne pre elektrické vozidlá a prehľad celkového počtu parkovacích miest v súlade s platnými právnymi predpismi na všetkých troch pracoviskách;

12. očakáva, že útvary Európskeho parlamentu budú informovať všetky skupiny návštevníkov o vplyve ich dopravy na životné prostredie a že sa v roku 2022 zavedie systém motivačného uhrádzania cestovných nákladov na základe vplyvu na životné prostredie; žiada Predsedníctvo, aby začalo proces revízie pravidiel týkajúcich sa skupín návštevníkov v súlade s oznámením Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Stratégia pre udržateľnú a inteligentnú mobilitu – nasmerovanie európskej dopravy do budúcnosti (COM(2020)0789), najmä s jeho odsekom 9 o kolektívnych cestách, a aby prispôsobilo cestovné náklady skupín návštevníkov meniacim sa trhovým cenám a umožnilo zmeny s cieľom zabrániť trhovým výkyvom cestovných výdavkov, ktoré vedú k nepriamej geografickej diskriminácii návštevníkov;

13. vyzýva administratívu, aby monitorovala prognózy pokračujúceho zvyšovania nákladov na energiu na rok 2022 a preskúmala možnosti úspor nákladov a efektívnosti spotreby; vyzýva na zastavenie modernizácie vykurovacích zariadení na fosílne palivá a na prijatie v roku 2022 plánu postupného ukončenia používania fosílnych palív s konkrétnymi čiastkovými cieľmi, aby sa predišlo uviaznutiu aktív, a na analýzu účinnosti a efektívnosti využívania systémov tepelných čerpadiel a iných relevantných technológií v súlade s cieľmi EMAS; vyzýva Európsky parlament, aby ďalej zvyšoval podiel energie z obnoviteľných zdrojov vo svojom energetickom mixe, a najmä vo výrobe energie, a očakáva, že inštalácia najmodernejších strešných fotovoltaických panelov bude zodpovedať maximálnemu potenciálu takýchto panelov v Bruseli do roku 2023; zároveň žiada, aby sa verejné obstarávanie na základe potvrdení o pôvode postupne nahrádzalo miestnymi obnoviteľnými zdrojmi energie;

14. očakáva, že útvary Európskeho parlamentu budú aj naďalej znižovať spotrebu papiera tým, že na všetky schôdze budú využívať bezpapierové, kolektívne a online prostredie a rozširovať používanie elektronického podpisu; pripomína svoju požiadavku uskutočniť analýzu alternatív k používaniu prepraviek v súlade s cieľom EMAS čo najskôr dosiahnuť, aby Európsky parlament nepoužíval dokumenty v papierovej podobe;

15. očakáva, že pri všetkých rozhodnutiach o investíciách vrátane investícií do digitálnych technológií a o riadení sa budú uplatňovať zásady prvoradosti energetickej efektívnosti a obehového hospodárstva; požaduje úplné vykonávanie stratégie Európskeho parlamentu v oblasti nakladania s odpadom v súlade so zásadami hierarchie odpadového hospodárstva, najmä pokiaľ ide o udržateľný a obehový prístup k nakladaniu so stavebným odpadom; žiada úplné vykonávanie opatrení, na základe ktorých sa v Európskom parlamente prestanú používať plasty na jedno použitie;

16. pripomína, že drvivá väčšina poslancov Európskeho parlamentu podporuje myšlienku jediného sídla, aby sa zabezpečilo, že peniaze daňovníkov Únie sa budú vynakladať efektívne a že Európsky parlament prevezme inštitucionálnu zodpovednosť za zníženie svojej uhlíkovej stopy; pripomína, že je porrebné nájsť riešenia na optimalizáciu parlamentnej inštitucionálnej práce, finančných nákladov a uhlíkovej stopy; domnieva sa, že získané skúsenosti a investície vynaložené na zabezpečenie práce a schôdzí na diaľku môžu slúžiť ako základ na úpravu potrieb služobných ciest zamestnancov; pripomína, že podľa Zmluvy o Európskej únii musí mať Európsky parlament sídlo v Štrasburgu; konštatuje, že trvalé zmeny by si vyžadovali zmenu zmluvy, na ktorú je potrebná jednomyseľnosť;

17. pripomína, že podmienky verejnej súťaže by mali ísť nad rámec zásady najlepšej ceny a mali by navyše zahŕňať environmentálne, sociálne a rodové kritériá s podrobnými ukazovateľmi; víta rozšírenie mandátu poradenskej služby pre zelené verejné obstarávanie zamerané na to, aby zohľadňoval aj sociálne a rodové prvky, a požaduje povinnosť konzultovať s touto poradenskou službou v prípade zákaziek s hodnotou nad 15 000 EUR; očakáva, že Predsedníctvo do roku 2022 prijme systém podávania správ o udržateľnosti, ako je globálna iniciatíva pre podávanie správ (Global Reporting Initiative), a rozšírenie podávania správ o udržateľnosti o prvky rodovej rovnosti (Embedding Gender in Sustainability Reporting);

Transparentnosť a zodpovednosť

18. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Predsedníctvo odmieta vykonať vôľu pléna vyjadrenú pri mnohých príležitostiach, a to reformovať príspevok na všeobecné výdavky, čím aktívne bráni tomu, aby sa peniaze daňovníkov Únie vynakladali transparentnejšie a zodpovednejšie; žiada Predsedníctvo, aby do konca roka 2021 zaviedlo zmeny pravidiel, ktorými sa riadi príspevok na všeobecné výdavky;

19. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Predsedníctvo odmieta vykonať vôľu pléna vyjadrenú pri viacerých príležitostiach, pokiaľ ide o hlavné reformné kroky Európskeho parlamentu, ktoré boli pôvodne uvedené v jeho vyššie uvedenom uznesení z 26. októbra 2017 o boji proti sexuálnemu obťažovaniu a zneužívaniu v EÚ, medzi ktorými bolo zavedenie povinných školení v oblasti boja proti obťažovaniu pre všetkých zamestnancov a poslancov; žiada, aby Predsedníctvo bezodkladne v plnej miere vykonalo rozhodnutia pléna;

20. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Predsedníctvo odmieta vykonať vôľu pléna vyjadrenú pri viacerých príležitostiach, aby sa akreditovaným asistentom poslancov, ktorí nahlásia porušenie práva Únie v súlade so smernicou (EÚ) 2019/1937 o ochrane osôb, ktoré nahlasujú porušenia práva Únie ([21]), zaručila vysoká úroveň ochrany porovnateľná s ochranou poskytovanou akreditovaným asistentom poslancov, ktorí sú obeťami obťažovania; vyzýva Predsedníctvo, aby vymedzilo a zverejnilo jasné a právne jednoznačné normy zamerané na prípady, v ktorých možno nahlasujúcim osobám vrátane akreditovaných asistentov poslancov poskytnúť ochranu;

21. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Predsedníctvo odmieta vykonať vôľu pléna vyjadrenú pri mnohých príležitostiach, a to prijať opatrenia na úplné zosúladenie výšky príspevkov pre úradníkov, ostatných zamestnancov a akreditovaných asistentov poslancov v súvislosti so služobnými cestami medzi tromi pracoviskami Európskeho parlamentu; vyzýva Predsedníctvo, aby sa touto otázkou bezodkladne zaoberalo a prijalo potrebné opatrenia na nápravu tejto nerovnosti, hneď ako sa obnovia plenárne schôdze v Štrasburgu;

22. opätovne vyzýva Konferenciu predsedov, aby zrevidovala vykonávacie ustanovenia, ktorými sa riadi práca delegácií a misií mimo Európskej únie; zdôrazňuje, že pri takejto revízii by sa mala zvážiť možnosť, aby akreditovaní asistenti poslancov mohli za určitých podmienok sprevádzať poslancov v oficiálnych delegáciách a na misiách Európskeho parlamentu;

23. ľutuje, že Predsedníctvo odložilo vykonanie vôle pléna vyjadrenej pri viacerých príležitostiach vyvinúť technické riešenie, ktoré by poslancom umožnilo uplatniť si svoje volebné právo počas materskej alebo otcovskej dovolenky, počas dlhodobej choroby alebo v prípadoch vyššej moci, a objasniť právne, finančné a technické obmedzenia, ktoré by takéto riešenie predstavovalo; domnieva sa, že akékoľvek kroky podniknuté v tejto súvislosti by umožnili pokročiť v zavádzaní systému práce a hlasovania Európskeho parlamentu na diaľku, ktorý bol vytvorený v čase, keď vypukla pandémia; očakáva, že keďže sa teraz potvrdila technická uskutočniteľnosť, Predsedníctvo vynaloží úsilie o zrušenie prípadných pretrvávajúcich právnych a finančných obmedzení;

24. pripomína, že podľa výročných správ o fungovaní registra transparentnosti za posledné roky je približne polovica všetkých zápisov v registri nesprávna; obáva sa, že register nemôže plniť svoj účel, ktorým je zabezpečiť väčšiu transparentnosť činností zástupcov záujmových skupín, ak polovica zápisov v ňom obsahuje neúplné alebo nesprávne informácie; vyzýva Európsky parlament, aby prijal opatrenia na zlepšenie presnosti registra;

25. opakuje svoju žiadosť, aby Európsky parlament vypracoval výročnú podrobnú správu o zástupcoch záujmových skupín a iných organizáciách, ktorým bol umožnený prístup do priestorov Európskeho parlamentu, a aby ju zverejnil v súlade s nariadením o ochrane údajov;

26. očakáva, že v budúcnosti bude Predsedníctvo aktívne informovať poslancov o vykonávaní príslušných rozhodnutí pléna;

([21]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1937 z 23. októbra 2019 o ochrane osôb, ktoré nahlasujú porušenia práva Únie (Ú. v. EÚ L 305, 26.11.2019, s. 17).

Rodové záležitosti

27. žiada, aby analýza rodového rozpočtovania bola základom budúceho predbežného návrhu odhadov v súlade so záväzkom Únie v oblasti rodového rozpočtovania; požaduje osobitný systém rodového účtovníctva s výdavkami na poslancov, zamestnancov a odborníkov rozčlenenými podľa pohlavia;

28. vyzýva na prijatie hodnotiacich a monitorovacích kritérií pre rodové verejné obstarávanie na základe podpory rovnakých príležitostí uvedenej vo všetkých špecifikáciách obstarávania Európskeho parlamentu;

Digitálna infraštruktúra

29. podporuje investície do digitálnej infraštruktúry vrátane kybernetickej bezpečnosti; zdôrazňuje, že je potrebné, aby IKT zahŕňali bezpečné softvérové riešenia, t. j. softvérové riešenia s otvoreným zdrojovým kódom, čím sa zabezpečí úplná kontrola nad softvérom a správou údajov Európskym parlamentom, ako aj sloboda pri vývoji aplikácií a obstarávanie technológií, pri ktorom sa bude špecificky zamedzovať závislosti od veľkých technologických platforiem alebo odkázanosti na ne, a to najmä čo sa týka poskytovateľov cloudových služieb;

30. zdôrazňuje, že Európsky parlament musí začleniť otázku životného prostredia do digitálnej agendy; zdôrazňuje, že digitálne inovácie musia pozitívne prispievať k ekologickej transformácii; vyzýva na dosiahnutie zníženia environmentálnej stopy digitálnych technológií (zelené IT) najmä prostredníctvom prispôsobenia vnútorných politík; vyzýva Európsky parlament, aby začlenil ekodizajn digitálnych služieb do svojho riadenia IKT a zvolil možnosti, ktoré rešpektujú obehové hospodárstvo a podporujú efektívne využívanie zdrojov;

31. pripomína inherentné riziká pre bezpečnosť informácií a súkromie vyplývajúce z používania riešení závislých od tretích strán na výmenu citlivých údajov a na pozitívny vplyv softvéru s otvoreným zdrojovým kódom na digitálnu autonómiu a jeho prínosy z hľadiska bezpečnosti; trvá na tom, že používatelia by mali mať možnosť využívať softvér s otvoreným zdrojovým kódom na zariadeniach Európskeho parlamentu, a zdôrazňuje potrebu decentralizovaných riešení s otvoreným zdrojovým kódom pre virtuálne schôdze a výmenu rýchlych správ; zdôrazňuje, že je potrebné riadne vyškoliť používateľov s osobitným zameraním na kybernetickú bezpečnosť; zdôrazňuje potrebu automatického jazykového prepisu a prekladateľského softvéru na podporu rovnakého šírenia informácií vo všetkých úradných jazykoch;

32. dôrazne podporuje prijatie opatrení na zabezpečenie toho, aby Európsky parlament pri obstarávaní softvéru a digitálnej infraštruktúry vrátane cloudových riešení zabránil účinkom odkázanosti na určitého dodávateľa prostredníctvom požiadaviek na prenosnosť a úplnú interoperabilitu, aby využíval softvér s otvoreným zdrojovým kódom a vyčlenil obstarávanie pre MSP a startupy;

33. zdôrazňuje, že softvérové údaje a nástroje generované verejným sektorom a/alebo softvérovými údajmi a nástrojmi financovanými z verejných zdrojov by mali byť opakovane použiteľné, otvorene prístupné a v súlade so základnými právami, a ak sú určené na kritické použitie, musia mať bezpečnostnú certifikáciu alebo bezpečnostný audit; domnieva sa okrem toho, že umelá inteligencia, ktorú používa Európsky parlament, by sa mala sprístupniť ako otvorený zdroj v rámci postupu verejného obstarávania, s prístupnou softvérovou dokumentáciou a algoritmami, aby bolo možné preskúmať, ako systém umelej inteligencie dospel k určitému záveru; zdôrazňuje, že súčasťou predchádzajúceho posudzovania zhody by mala byť aj kontrola dodržiavania základných práv;

34. berie na vedomie, že sa zaviedli systémy hlasovania na diaľku s cieľom zabezpečiť kontinuitu práce Európskeho parlamentu počas pandémie; žiada, aby sa tieto hlasovacie systémy zjednotili;

35. požaduje rýchlejšie a bezpečnejšie bezdrôtové siete vo všetkých troch pracoviskách;

Komunikácia a spolupráca s občanmi

36. zdôrazňuje, že Európsky parlament je jedinou inštitúciou Únie, ktorá podlieha všeobecnému volebnému právu; považuje za dôležité umožniť občanom lepšie pochopiť činnosti Európskeho parlamentu, ako aj zvýšiť politické povedomie a propagovať hodnoty Únie; požaduje väčšie množstvo digitálnych prostriedkov na priamy kontakt s občanmi;

37. podporuje zriadenie centier Europa Experience vo všetkých členských štátoch do roku 2024; berie na vedomie potvrdenie, že oneskorenia spôsobené pandémiou ochorenia COVID-19 neohrozia kľúčové čiastkové ciele; podporuje administratívu v jej politike zameranej na maximalizáciu synergií; očakáva, že dlhodobý vplyv centier Europa Experience na rozpočet z hľadiska prevádzkových nákladov bude predložený Výboru pre rozpočet pred prijatím rozpočtu na rok 2022; pripomína, že centrá Europa Experience umožnia všetkým občanom lepšie pochopiť fungovanie európskych inštitúcií;

38. domnieva sa, že by sa mala rozšíriť sieť styčných kancelárií Európskeho parlamentu (EPLO) a mali by viac oslovovať občanov; vyzýva Európsky parlament, aby prostredníctvom svojich styčných kancelárií usporiadal stretnutia a podujatia, ako je Európske podujatie pre mládež (EYE) medzi poslancami a mladými ľuďmi na miestnej úrovni;

39. uznáva význam skupín návštevníkov; konštatuje, že počas pandémie ochorenia COVID-19 žiadna skupina návštevníkov nemohla navštíviť priestory Európskeho parlamentu; pripomína, že v súlade s rozhodnutím Predsedníctva z 5. októbra 2020 bolo 40 % nevyužitej kvóty na rok 2020 prerozdelených do roku 2022; víta, že Európsky parlament investuje značné úsilie do služieb, ktoré ponúka návštevníkom, najmä mladým ľuďom, ktorí zostávajú hlavnou cieľovou skupinou; žiada, aby sa počas zvyšného funkčného obdobia ďalej nezvyšovali kompenzácie pre návštevníkov nad rámec toho, čo je uskutočniteľné z prevádzkového hľadiska;

40. uznáva, že k rôznym jazykovým menšinám a regiónom a komunitám v Únii patrí približne 50 miliónov ľudí; pripomína, že Európsky parlament podporuje zapojenie a účasť občanov vrátane národnostných, regionálnych a jazykových menšín Únie; pripomína, že Európsky parlament rozhodne podporuje viacjazyčnosť a presadzuje práva národnostných, regionálnych a jazykových menšín; domnieva sa, že Európsky parlament môže aktívne prispievať k boju proti dezinformáciám poskytovaním informácií aj v jazykoch jazykových menšín, regiónov a komunít podľa potreby; žiada Predsedníctvo, aby vykonalo analýzu uskutočniteľnosti a vypracovalo odhad finančných nákladov na zabezpečenie komunikačných materiálov, napríklad pre centrá Europa Experience a Konferenciu o budúcnosti Európy v jazykoch jazykových menšín, regiónov a komunít v rôznych členských štátoch;

41. vyzýva Predsedníctvo, aby vypracovalo preklad kľúčových uznesení o zahraničnej politike prijímaných podľa článku 54 rokovacieho poriadku (iniciatívne správy) do úradných jazykov Organizácie Spojených národov, ktoré nie sú úradnými jazykmi Únie (konkrétne do arabčiny, čínštiny a ruštiny), ako aj uznesení o jednotlivých krajinách prijímaných na základe článku 132 (uznesenia k vyhláseniam Komisie/PK/VP) a článku 144 (naliehavé uznesenia) rokovacieho poriadku do úradného jazyka príslušnej krajiny s cieľom posilniť vplyv a dosah činnosti Parlamentu v oblasti zahraničných vecí, a vyzýva rozpočtový orgán, aby zabezpečil, že na tento účel budú k dispozícii dostatočné rozpočtové prostriedky;

42. vyzýva generálneho tajomníka, aby vykonal analýzu uskutočniteľnosti zavedenia tlmočenia všetkých rozpráv v pléne do medzinárodnej posunkovej reči v súlade s požiadavkami prijatými na plenárnom zasadnutí a aby vykonal toto rozhodnutie v súlade so zásadou rovného prístupu pre všetkých občanov;

43. považuje za mimoriadne dôležité, aby každá inštitúcia EÚ zapojená do prípravy a riadenia nadchádzajúcej Konferencie o budúcnosti Európy vrátane Európskeho parlamentu bola primerane vybavená administratívnymi rozpočtami, aby bola úspešná už od oznámenia odhadu príjmov a výdavkov;

44. požaduje zavedenie možnosti absolvovať virtuálne prehliadky so sprievodcom v Európskom parlamente pre občanov a obyvateľov členských štátov a partnerských krajín s cieľom dosiahnuť lepšiu informovanosť širšej verejnosti o činnosti a hodnotách inštitúcie;

45. žiada, aby bola zriadená osobitná služba pre návštevníkov zameraná na seniorov a na propagáciu programov a politík Únie, ktoré prispievajú k aktívnemu starnutiu;

Stavebné projekty

46. očakáva transparentnejšie a podrobnejšie plánovanie a rozhodovanie vrátane poskytovania včasných informácií s náležitým zreteľom na článok 266 nariadenia o rozpočtových pravidlách, pokiaľ ide o politiku Európskeho parlamentu v oblasti budov; žiada diskusiu o fungovaní Európskeho parlamentu a prehodnotenie potrieb Európskeho parlamentu v oblasti priestorov vzhľadom na dopady pandémie a očakávaný nárast práce na diaľku a na prípadné prispôsobenie jeho dlhodobej stratégie v oblasti budov; zdôrazňuje, že dôkladné plánovanie by malo umožniť výrazné úspory;

47. žiada Predsedníctvo, aby oznámilo svoje rozhodnutie o budove Paul-Henri Spaak vrátane podrobného rozpisu nákladov a podporných dokumentov; berie na vedomie nedostupnosť budovy Spaak počas renovačných prác a vyzýva na optimalizáciu už dostupných priestorov podľa potrieb Európskeho parlamentu; víta v tejto súvislosti odhodlanie Európskeho parlamentu realizovať potrebné úpravy a renováciu svojich budov s cieľom vytvoriť prostredie prístupné pre všetkých používateľov v súlade s normami Únie; odporúča, aby sa pri plánovaní a reštrukturalizácii budov Európskeho parlamentu náležite zohľadnili kritériá rozmanitosti a začleňovania;

48. víta rozhodnutie Predsedníctva prijať pasporty budov na správu životného cyklu portfólia budov Európskeho parlamentu; očakáva, že tento nový nástroj prispeje k tomu, aby sa čo najskôr, najneskôr však do roku 2050, účinne realizovala cesta k dosiahnutiu klimaticky neutrálnych alebo pasívnych budov; očakáva tiež, že pasport budov bude zahŕňať zlepšenie kvality vnútorného ovzdušia a zdravého prostredia budov;

49. poznamenáva, že v rozpočte, ktorý navrhol generálny tajomník na rok 2022, sa počíta so sumou 4,358 milióna EUR na výstavbu vchodu do budovy WEISS, ďalej konštatuje, že v rozpočte na rok 2021 sa na túto stavbu už počítalo s 8 miliónmi EUR; požaduje aktualizované informácie o celkových nákladoch na tento projekt;

Ďalšie otázky

50. pripomína svoju žiadosť Predsedníctvu, aby zaviedlo úplnú flexibilitu prítomnosti poslancov počas zelených týždňov s cieľom uľahčiť ich pracovné podmienky;

51. pripomína článok 27 ods. 1 a 2 štatútu poslancov Európskeho parlamentu ([22]), v ktorom sa uvádza, že „dobrovoľný dôchodkový fond, vytvorený Európskym parlamentom, bude zachovaný aj po nadobudnutí účinnosti štatútu pre poslancov alebo bývalých poslancov, ktorí už v tomto fonde nadobudli práva alebo budúce nároky“ a že „nadobudnuté práva alebo budúce nároky zostávajú zachované v plnom rozsahu“; vyzýva generálneho tajomníka a Predsedníctvo, aby v plnej miere dodržiavali štatút poslancov a aby spolu s dôchodkovým fondom vytvorili jasný plán, na základe ktorého by Európsky parlament prevzal svoje záväzky a zodpovednosť za dobrovoľný dôchodkový systém poslancov;

52. konštatuje, že pandémia vážne zasiahla poskytovateľov služieb; víta úsilie Európskeho parlamentu, napríklad zabezpečovanie jedál na účely solidarity, napomôcť zníženiu dopadu na subdodávateľov a ich zamestnancov; zdôrazňuje, že v dôsledku zabezpečovania upratovacích a stravovacích služieb subdodávateľmi sa ľudia, najmä ženy, dostávajú do mimoriadne zraniteľnej pozície; je mimoriadne znepokojený hromadným prepúšťaním zamestnancov poskytovateľa stravovacích služieb spoločnosti COMPASS Group; vyzýva príslušné orgány Európskeho parlamentu, aby v spolupráci so subdodávateľmi preskúmali všetky možné alternatívne riešenia na zabezpečenie zamestnanosti v rámci sociálneho dialógu a poskytovanie ďalších služieb, ktoré sú opodstatnené z hľadiska využívania rozpočtu Európskeho parlamentu; vyzýva Európsky parlament, aby prijal všetky potrebné preventívne opatrenia na zabezpečenie toho, aby externí dodávatelia dodržiavali najvyššie normy pracovného práva vo vzťahu k personálu upratovacích služieb, ktorý pozostáva najmä zo žien, a zamestnancom stravovacích služieb, najmä pokiaľ ide o psychický tlak a pracovné podmienky; vyzýva Predsedníctvo, aby prehodnotilo politiku Európskeho parlamentu v oblasti externalizácie vo všeobecnosti;

53. vyzýva generálneho tajomníka a Predsedníctvo, aby presadzovali kultúru zostavovania rozpočtu na základe výkonnosti v rámci celej administratívy Európskeho parlamentu a koncepciu štíhleho manažmentu s cieľom zvýšiť účinnosť a environmentálnu udržateľnosť, zredukovať administratívu a obmedziť byrokraciu vo vnútornej činnosti Európskeho parlamentu; zdôrazňuje, že štíhly manažment znamená neustále zlepšovanie pracovných postupov vďaka zjednodušeniu a skúsenostiam administratívnych pracovníkov;

54. zdôrazňuje, že je potrebné prehodnotiť politiku Európskeho parlamentu v oblasti ľudských zdrojov, aby sa inštitúcii umožnilo využívať odborné znalosti, ktoré získali všetci zamestnanci Európskeho parlamentu; domnieva sa preto, že je potrebné zmeniť pravidlá s cieľom umožniť všetkým kategóriám zamestnancov vrátane akreditovaných asistentov poslancov zúčastniť sa na interných výberových konaniach a vytvoriť programy rozvoja ľudských zdrojov, ktoré Európskemu parlamentu umožnia udržať si odbornosť týchto kategórií v službách inštitúcie;

55. vyzýva generálneho tajomníka, aby posúdil riziká spojené s využívaním čoraz väčšieho počtu zmluvných zamestnancov vrátane nebezpečenstva vytvorenia dvojvrstvovej štruktúry zamestnancov v Európskom parlamente; trvá na tom, že kľúčové trvalé pracovné pozície a úlohy by mali vykonávať stáli zamestnanci;

56. požaduje väčšiu flexibilitu a menej byrokracie pri správe kancelárií a zmlúv poslancov, pričom je potrebné zohľadniť opakované chyby online platforiem a problémy pri práci na diaľku počas pandémie ochorenia COVID-19; žiada sekretariát Európskeho parlamentu a finančné služby, aby vytvorili osobitný súbor flexibilných pravidiel;

57. poznamenáva, že Európsky parlament privíta v Bruseli každý polrok približne 250 stážistov; domnieva sa, že všetkým stážistom v Európskom parlamente by sa mala poskytnúť rovnaká zľava na dopravu ako ostatným zamestnancom; domnieva sa, že tieto opatrenia by nepriniesli veľkú záťaž pre rozpočet Európskeho parlamentu a viedli by k výraznému zníženiu výdavkov stážistov v Bruseli;

58. pripomína, že je potrebné vyčleniť primerané zdroje na financovanie kultúrnych a umeleckých činností v priestoroch Európskeho parlamentu i mimo neho, aby sa zdôraznila jeho podpora kultúrneho a kreatívneho sektora;

([22]) Rozhodnutie Európskeho parlamentu z 28. septembra 2005, ktor ým sa prijíma štatút poslancov Európskeho parlamentu (2005/684/ES, Euratom) (Ú. v. EÚ L 262, 7.10.2005, s. 1).

59. pripomína politický záväzok Európskeho parlamentu, pokiaľ ide o jeho styčné kancelárie, a naliehavo vyzýva Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby zabezpečila potrebné podmienky, ako je spoločné riadenie budov tam, kde je to potrebné, a zaručila diplomatickú akreditáciu zamestnancov Európskeho parlamentu orgánom hostiteľských štátov;

60. požaduje včasné a transparentné výročné správy Úradu pre politické strany a nadácie;

61. domnieva sa, že pandémia ochorenia COVID-19 má negatívny vplyv na život v Európskom parlamente; zdôrazňuje, že po skončení krízy spôsobenej ochorením COVID-19 bude potrebné zabezpečiť dynamickú a aktívnu činnosť Európskeho parlamentu; žiada preto Predsedníctvo, aby vykonalo analýzu zameranú na zistenie nových postupov, ktoré by mohli viac oživiť činnosť Európskeho parlamentu, po ktorej by v prípade potreby nasledovali odporúčania, ktoré by sa mohli vykonať na základe revízie rokovacieho poriadku;

o

o o

62. schvaľuje odhad rozpočtu na rozpočtový rok 2022;

63. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie a odhad rozpočtu Rade a Komisii.